



---

## Вспомогательный орган по осуществлению

Пятьдесят восьмая сессия

Бонн, 5–15 июня 2023 года

Пункт 20 а) повестки дня

**Административные, финансовые  
и институциональные вопросы**

**Бюджетные вопросы**

### **Административные, финансовые и институциональные вопросы**

#### **Проект выводов, предложенный Председателем**

#### **Добавление**

#### **Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению**

Вспомогательный орган по осуществлению на своей пятьдесят восьмой сессии, приняв к сведению информацию, содержащуюся в документах по административным, финансовым и институциональным вопросам<sup>1</sup>, рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать восьмой сессии (ноябрь–декабрь 2023 года):

#### **Проект решения -/CP.28**

### **Административные, финансовые и институциональные вопросы**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на финансовые процедуры Конференции Сторон<sup>2</sup>,*

*также ссылаясь на пункт 5 финансовых процедур Конвенции,*

*ссылаясь далее на пункт 2 f) статьи 8 Конвенции,*

*ссылаясь на пункт 2 статьи 17 Парижского соглашения,*

---

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2023/2 и Add.1–2, FCCC/SBI/2023/6 и Add.1, FCCC/SBI/2023/9, FCCC/SBI/2023/INF.2, FCCC/SBI/2023/INF.3 и FCCC/SBI/2023/INF.4.

<sup>2</sup> Решение 15/CP.1, приложение I.



*рассмотрев информацию, содержащуюся в подготовленных секретариатом документах по административным, финансовым и институциональным вопросам<sup>3</sup>,*

*с удовлетворением отмечая методологию, применявшуюся секретариатом при разработке бюджета по программам на двухгодичный период 2024–2025 годов, включая скорейшее взаимодействие со Сторонами<sup>4</sup>,*

## **I. Бюджет по программам на двухгодичный период 2024–2025 годов**

1. *утверждает* бюджет по программам на двухгодичный период 2024–2025 годов в размере 74 105 511 евро на цели, указанные в таблице 1;
2. *просит* секретариат при осуществлении его программы работы на двухгодичный период 2024–2025 годов на основе бюджета по программам, утвержденного в пункте 1 выше, добиваться выделения достаточных ресурсов для официальных органов в поддержку их деятельности по выполнению поручений руководящих органов, полной реализации их программ работы, транспарентности, включая расширенные рамки для обеспечения транспарентности, и деятельности, связанной с адаптацией, продолжая применять установленную бюджетную методологию, в том числе в отношении любого нового поручения;
3. *подчеркивает*, что при осуществлении программы работы на двухгодичный период 2024–2025 годов функции секретариата, касающиеся Сторон и заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, являются различными и не должны смешиваться, и *подтверждает*, что новые виды деятельности на двухгодичный период, касающиеся заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, в соответствии с пунктом 93 решения 1/СМА.4, должны быть сосредоточены на совершенствовании портала глобальных климатических действий в тесном сотрудничестве со Сторонами и заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами;
4. *просит*, чтобы взаимодействие и сотрудничество секретариата с заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами, в том числе в рамках Марракешского партнерства для глобальных действий по борьбе с изменением климата, финансировалось за счет ресурсов дополнительного бюджета и партнерств и чтобы эта дополнительная деятельность не оказывала влияния на выполнение выданных по инициативе Сторон поручений;
5. *подтверждает*, что деятельность, включенная в основной бюджет, должна основываться на решениях, принятых Сторонами;
6. *отмечает*, что секретариат намерен обновить свою политику партнерства с целью обеспечения ее инклюзивности и широкого географического распределения будущих партнерств;
7. *с удовлетворением отмечает* ежегодный взнос правительства принимающей страны в основной бюджет в размере 766 938 евро;
8. *утверждает* штатное расписание (см. таблицу 2) в рамках бюджета по программам;
9. *отмечает*, что бюджет по программам содержит элементы, касающиеся Конвенции и Парижского соглашения, а также Киотского протокола;
10. *утверждает* ориентировочную шкалу взносов, содержащуюся в приложении;
11. *отмечает*, что ориентировочная шкала взносов охватывает 92 процента взносов, указанных в таблице 1;

<sup>3</sup> FCCC/SBI/2023/2 и Add.1–2, FCCC/SBI/2023/6 и Add.1, FCCC/SBI/2023/9, FCCC/SBI/2023/INF.2, FCCC/SBI/2023/INF.3 и FCCC/SBI/2023/INF.4.

<sup>4</sup> См. документ FCCC/SBI/2023/3, гл. IV.B.

12. *предлагает* Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее восемнадцатой сессии (ноябрь–декабрь 2023 года) одобрить элементы рекомендуемого бюджета применительно к Киотскому протоколу;
13. *предлагает также* Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций принять на ее семьдесят девятой сессии решение по вопросу о покрытии расходов на конференционное обслуживание за счет регулярного бюджета в продолжение существующей практики;
14. *одобряет* смету непредвиденных расходов на конференционное обслуживание в размере 9 325 679 евро, которая будет добавлена к бюджету по программам на двухгодичный период 2024–2025 годов в том случае, если Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций примет решение не выделять средства на эту деятельность из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций (см. таблицу 3);
15. *просит* Исполнительного секретаря, в случае необходимости, представить Вспомогательному органу по осуществлению доклад о выполнении положений пунктов 13–14 выше;
16. *уполномочивает* Исполнительного секретаря перераспределять средства между указанными в таблице 1 статьями ассигнований, не превышая общий лимит в 15 процентов от всей суммы предполагаемых расходов по этим статьям ассигнований, при условии соблюдения дополнительного лимита в размере до 25 процентов от суммы, предусмотренной по каждой из этих статей ассигнований, и не допуская при этом негативных последствий для видов деятельности в рамках каждой составляющей;
17. *постановляет* поддерживать резерв оборотного капитала на уровне 8,3 процента от общей суммы сметных расходов;
18. *настоятельно призывает* Стороны, которые не внесли в полном объеме свои взносы в основной бюджет за текущий и/или предыдущие двухгодичные периоды, безотлагательно сделать это;
19. *предлагает* всем Сторонам Конвенции принять к сведению, что каждая Сторона до 1 января каждого года информирует секретариат о взносе, который она намеревается внести в этом году, и о предполагаемых сроках внесения этого взноса в соответствии с пунктом 8 а) финансовых процедур Конференции Сторон, ее вспомогательных органов и секретариата, и что взносы в основной бюджет подлежат уплате 1 января каждого года в соответствии с пунктом 8 b) финансовых процедур, и своевременно и полностью выплатить взносы за 2024 год и за 2025 год, необходимые для финансирования расходов, утвержденных в пункте 1 выше, а также любые взносы, которые потребуются для финансирования расходов, вытекающих из решения, упомянутого в пункте 14 выше, по смете непредвиденных расходов;
20. *принимает к сведению* определенную Исполнительным секретарем смету потребностей в финансировании Целевого фонда для участия в процессе РКИКООН в размере 13,5 млн евро на двухгодичный период 2024–2025 годов;
21. *призывает* Стороны вносить взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН;
22. *принимает к сведению* определенную Исполнительным секретарем смету потребностей в финансировании Целевого фонда для вспомогательной деятельности в размере 152,3 млн евро на двухгодичный период 2024–2025 годов (см. таблицы 4 и 5);
23. *призывает* Стороны вносить взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности с целью обеспечения осуществления предусмотренных мероприятий по линии Фонда;
24. *просит* Исполнительного секретаря предложить Конференции Сторон на ее двадцать девятой сессии (ноябрь 2024 года) любые корректировки, которые могут потребоваться для бюджета по программам на двухгодичный период 2024–2025 годов, и подкрепить любое такое предложение докладом о поступлениях и исполнении бюджета за период с 1 января по 30 июня 2024 года;

25. *также просит* секретариат, ссылаясь на пункт 22 решения 22/CP.21 и пункт 20 решения 21/CP.23, в которых Исполнительному секретарю было предложено включать сценарий нулевого номинального роста в том же формате и с тем же уровнем детализации, что и любой другой сценарий, представлять в предлагаемых бюджетах на будущие двухгодичные периоды сценарии нулевого роста в реальном выражении и сценарии фактических потребностей;

26. *далее просит* секретариат, ссылаясь на пункт 33 документа FCCC/SBI/2023/2, активно взаимодействовать со Сторонами в разработке предлагаемых бюджетов на двухгодичные периоды;

27. *постановляет*, что Стороны будут стремиться утверждать будущие бюджеты на основную деятельность, включающие все виды деятельности категории 1 (основные) и 2 (долгосрочные, повторяющиеся), которые были санкционированы Конференцией Сторон и Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

28. *просит* Исполнительного секретаря и далее демонстрировать прозрачность при подготовке и исполнении бюджета путем проведения расширенных консультаций со Сторонами и повышения степени реагирования секретариата на поручения при подготовке предлагаемых бюджетов на каждый двухгодичный период;

29. *подчеркивает* подотчетность секретариата перед Сторонами и в отношении поручений и *вновь заявляет*, что деятельность в рамках основного и дополнительного бюджетов должна точно и эффективно реагировать на поручения Сторон;

Таблица 1

**Основной бюджет на 2024–2025 годы по статьям ассигнований (евро)**

|  | 2024              | 2025              | 2024–2025         |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>А. Ассигнования</b>   |                   |                   |                   |
| <b>Исполнительное функции</b>  | <b>2 268 253</b>  | <b>2 268 253</b>  | <b>4 536 506</b>  |
| <b>Программы</b>   | <b>17 581 308</b> | <b>17 751 308</b> | <b>35 332 615</b> |
| Координация программ   | 355 332           | 355 332           | 710 664           |
| Адаптация  | 3 819 153         | 3 819 153         | 7 638 306         |
| Предотвращение изменения климата   | 2 195 438         | 2 195 438         | 4 390 876         |
| Средства осуществления   | 3 629 286         | 3 799 286         | 7 428 571         |
| Прозрачность   | 7 582 099         | 7 582 099         | 15 164 198        |
| <b>Операции</b>  | <b>7 791 907</b>  | <b>7 642 451</b>  | <b>15 434 359</b> |
| Координация операционной деятельности  | 789 167           | 789 167           | 1 578 334         |
| Общесекретариатские расходы <sup>a</sup>   | 1 793 946         | 1 793 946         | 3 587 892         |
| Административные службы, Отдел людских ресурсов и информационно-коммуникационные технологии <sup>b</sup> | 2 227 701         | 2 227 701         | 4 455 402         |
| Вопросы конференционного обслуживания  | 1 525 865         | 1 525 865         | 3 051 731         |
| Правовые вопросы   | 1 455 228         | 1 305 772         | 2 761 000         |
| <b>Сквозные вопросы</b>  | <b>4 893 554</b>  | <b>4 893 554</b>  | <b>9 787 108</b>  |
| Межправительственная поддержка и совместное достижение прогресса   | 2 479 003         | 2 479 003         | 4 958 006         |
| Коммуникации и взаимодействие  | 2 414 551         | 2 414 551         | 4 829 102         |
| Межправительственная группа экспертов по изменению климата <sup>c</sup>                                  | <b>244 755</b>    | <b>244 755</b>    | <b>489 510</b>    |
| <b>Итого ассигнований</b>  | <b>32 779 777</b> | <b>32 800 321</b> | <b>65 580 098</b> |
| <b>В. Расходы на поддержку программ<sup>d</sup></b>  | <b>4 261 371</b>  | <b>4 264 042</b>  | <b>8 525 413</b>  |

|   | 2024              | 2025              | 2024–2025         |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Общий объем бюджета</b>                                | <b>37 041 148</b> | <b>37 064 363</b> | <b>74 105 511</b> |
| С. Корректировка резерва оборотного капитала <sup>с</sup> | 487 000           | 1 927             | 488 927           |
| <b>Требуемые взносы (А+В+С)</b>                           | <b>37 528 148</b> | <b>37 066 289</b> | <b>74 594 438</b> |
| <b>Поступления</b>  |                   |                   |                   |
| Взнос правительства принимающей страны                    | 766 938           | 766 938           | 1 533 876         |
| Взносы всех Сторон  | 36 761 210        | 36 299 351        | 73 060 562        |
| <b>Итого поступлений</b>                                  | <b>37 528 148</b> | <b>37 066 289</b> | <b>74 594 438</b> |

<sup>а</sup> Общесекретариатские расходы представляют собой объединенные расходы на персонал и помещения, управляемые административными службами и Отделом людских ресурсов от имени всех отделов.

<sup>б</sup> Административные службы и Отдел людских ресурсов финансируются за счет средств для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ (накладных расходов), а информационные и коммуникационные технологии финансируются из основного бюджета, дополнительного бюджета, а также за счет возмещения затрат.

<sup>с</sup> Резервные ассигнования на ежегодный грант для Межправительственной группы экспертов по изменению климата.

<sup>д</sup> Для административной поддержки используется стандартный показатель в размере 13 процентов.

<sup>е</sup> В соответствии с финансовыми процедурами для Конференции сторон в рамках основного бюджета необходимо поддерживать резерв оборотного капитала на уровне 8,3 процента (оперативные потребности в течение одного месяца). На 2024 и 2025 годы резерв оборотного капитала составляет 3,1 млн евро.

Таблица 2

**Штатное расписание всего Секретариата, финансируемое из основного бюджета на 2024–2025 годы**

| Класс должности                               | 2023       | 2024       | 2025       |
|---|------------|------------|------------|
| <b>Категория специалистов и выше</b>          |            |            |            |
| ЗГС   | 1          | 1          | 1          |
| ПГС   | 1          | 1          | 1          |
| Д-2   | 2          | 2          | 2          |
| Д-1   | 8          | 8          | 8          |
| С-5   | 18         | 18         | 18         |
| С-4   | 35         | 35         | 35         |
| С-3   | 44         | 44         | 44         |
| С-2   | 19         | 19         | 19         |
| <b>Итого по категории специалистов и выше</b> | <b>128</b> | <b>128</b> | <b>128</b> |
| <b>Итого по категории общего обслуживания</b> | <b>53</b>  | <b>53</b>  | <b>53</b>  |
| <b>Всего</b>                                  | <b>181</b> | <b>181</b> | <b>181</b> |

*Сокращения:* ПГС — помощник Генерального секретаря; Д — директор; С — категория специалистов; ЗГС — заместитель Генерального секретаря.

Таблица 3

**Потребности в ресурсах для покрытия непредвиденных расходов на конференционное обслуживание на 2024–2025 годы**

(евро)

| Статья расходов                          | 2024      | 2025      | Итого на 2024–2025 годы |
|--|-----------|-----------|-------------------------|
| Устный перевод                           | 1 327 918 | 1 367 755 | 2 695 673               |
| <b>Документация</b>                      |           |           |                         |
| Письменный перевод                       | 1 247 963 | 1 285 402 | 2 533 365               |
| Размножение и распространение документов | 1 226 687 | 1 263 488 | 2 490 175               |

| <i>Статья расходов</i>                   | <i>2024</i>      | <i>2025</i>         | <i>Итого<br/>на 2024–2025 годы</i> |
|--|------------------|---------------------|------------------------------------|
| Поддержка в целях обслуживания заседаний | 98 568           | 101 525             | 200 092                            |
| <b>Итого</b>                             | <b>3 901 136</b> | <b>4 018 170</b>    | <b>7 919 305</b>                   |
| Накладные расходы                        | 507 148          | 522 362             | 1 029 510                          |
| Резервный капитал                        | 365 888          | 10 977 <sup>a</sup> | 376 864                            |
| <b>Итого</b>                             | <b>4 774 172</b> | <b>4 551 509</b>    | <b>9 325 679</b>                   |

<sup>a</sup> Корректировка резерва оборотного капитала за 2024 год.

Таблица 4

**Обзор проектов и потребностей в финансировании из Целевого фонда для дополнительной деятельности на двухгодичный период 2024–2025 годов (долгосрочные, повторяющиеся мероприятия (категория 2) и временные или краткосрочные мероприятия (категория 3))**

[English only]

| <i>Project number</i> | <i>Division</i>                                   | <i>Project/subproject</i>  | <i>Resource requirements for 2024–2025</i> |                                 |                                    |
|-----------------------|---|--|--|---------------------------------|------------------------------------|
|                       |   |  | <i>EUR<sup>1</sup></i>                     | <i>Professional level staff</i> | <i>General Service level staff</i> |
| <b>101</b>            |   | <b>Intergovernmental engagement</b>  | <b>8 528 941</b>                           | <b>11.2</b>                     | <b>4.0</b>                         |
| 101-001               | Adaptation  | Support for the Santiago network for loss and damage   | 553 193                                    | 0.2                             | –                                  |
| 101-002               | Mitigation  | Catalysation of mitigation implementation through the high-level ministerial round table on pre-2030 ambition and the work programme for urgently scaling up mitigation ambition and implementation referred to in paragraph 27 of decision 1/CMA.3, and continued support for the implementation of nationally determined contributions and long-term low-emission development strategies                     | 1 633 754                                  | 2.0                             | –                                  |
| 101-005               | Intergovernmental Support and Collective Progress | Enhancement of coordination and operational support for Presidency teams   | 2 150 184                                  | 3.0                             | 2.0                                |
| 101-006               | Communications and Engagement                     | Facilitation of the effective participation of observer organizations and other non-Party stakeholders in established UNFCCC processes   | 957 849                                    | 1.0                             | 1.0                                |
| 101-010               | Executive   | Engagement by the Executive Secretary and Deputy Executive Secretary in United Nations-wide management and coordination activities   | 117 192                                    | –                               | –                                  |
| 101-011               | Programmes Coordination                           | Enhancement of coordination and synergies in facilitating implementation of climate action   | 1 585 832                                  | 3.0                             | –                                  |
| 101-012               | Operations Coordination                           | Support for partnerships for transformative climate action   | 1 530 936                                  | 2.0                             | 1.0                                |
| <b>102</b>            |   | <b>Intergovernmental processes</b>   | <b>48 737 477</b>                          | <b>50.8</b>                     | <b>19.9</b>                        |
| 102-001               | Adaptation  | Enhancement of support for established work programmes, including the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change, the process to formulate and implement national adaptation plans and adaptation-related transparency provisions   | 3 210 354                                  | 2.8                             | 0.5                                |
| 102-002               | Mitigation  | Support for the operationalization of Article 6, paragraphs 2 and 8, of the Paris Agreement and the implementation of response measures  | 10 205 171                                 | 9.0                             | 3.0                                |
| 102-003               | Means of Implementation                           | Enhancement of support, engagement and outreach in support of the development of the biennial assessment and overview of climate finance flows, including in relation to Article 2, paragraph 1(c), of the Paris Agreement, determination of the needs of developing country Parties related to implementing the Convention and the Paris Agreement, and the new collective quantified goal on climate finance | 6 501 215                                  | 4.0                             | 2.0                                |

| Project number | Division  | Project/subproject   | Resource requirements for 2024–2025 |                          |                             |
|----------------|---|--|-------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
|                |   |  | EUR <sup>1</sup>                    | Professional level staff | General Service level staff |
| 102-004        | Transparency                                      | Comprehensive support for the technical reviews of national reports under the enhanced transparency framework and measurement, reporting and verification processes  | 21 094 989                          | 26.0                     | 9.4                         |
| 102-005        | Intergovernmental Support and Collective Progress | Comprehensive support for the response to the first global stocktake, preparation for the second global stocktake, consideration of research and systematic observation, science, enhanced collaboration with the Intergovernmental Panel on Climate Change and enhanced ocean-based climate action  | 2 590 556                           | 3.0                      | 1.0                         |
| 102-006        | Communications and Engagement                     | Mobilization of non-Party stakeholders, including developing climate action events at sessions of the governing bodies and other impactful platforms   | 970 643                             | 1.0                      | 1.0                         |
| 102-006        | Communications and Engagement                     | Comprehensive support for work related to Action for Climate Empowerment, including enhancing inclusive stakeholder engagement   | 928 060                             | 1.5                      | –                           |
| 102-006        | Communications and Engagement                     | Comprehensive support for work related to gender, including enhancing inclusive stakeholder engagement   | 1 262 600                           | 1.5                      | 1.0                         |
| 102-008        | Conference Affairs                                | Organization and facilitation of future sessions of the governing bodies   | 1 915 213                           | 2.0                      | 2.0                         |
| <b>200</b>     |   | <b>Constituted bodies</b>  | <b>13 569 024</b>                   | <b>11.2</b>              | <b>4.9</b>                  |
| 200-001        | Adaptation  | Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the Adaptation Committee, the Facilitative Working Group of the Local Communities and Indigenous Peoples Platform, the Least Developed Countries Expert Group and the Executive Committee of the Warsaw International Mechanism for Loss and Damage associated with Climate Change Impacts | 5 831 720                           | 3.4                      | 1.8                         |
| 200-002        | Mitigation  | Support to the operationalization of Articles 6.2 and 6.8 of the Paris Agreement and the implementation of Response Measures   | 328 249                             | 1.0                      | –                           |
| 200-003        | Means of Implementation                           | Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the Paris Committee on Capacity-building, the Standing Committee on Finance and the Technology Executive Committee   | 2 604 861                           | 3.8                      | 1.0                         |
| 200-004        | Transparency                                      | Extensive support to developing countries to implement measurement, reporting and verification and the enhanced transparency framework, including through the work of the Consultative Group of Experts  | 3 573 889                           | 1.5                      | 1.1                         |
| 200-007        | Legal Affairs                                     | Comprehensive support for the full extent of activities of the compliance committees under the Kyoto Protocol and the Paris Agreement  | 1 230 304                           | 1.5                      | 1.0                         |
| <b>300</b>     |   | <b>Data and information management</b>   | <b>19 687 255</b>                   | <b>11.3</b>              | <b>3.2</b>                  |
| 300-001        | Adaptation  | Development and enhancement of adaptation-related data portals   | 1 013 851                           | 1.6                      | 0.7                         |
| 300-003        | Means of Implementation                           | Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the Paris Committee on Capacity-building, the Standing Committee on Finance and the Technology Executive Committee   | 80 959                              | 0.2                      | –                           |
| 300-004        | Transparency                                      | Development of the information hub and related reporting and review systems and tools used under the enhanced transparency framework and streamlining of existing data management and tools used under the current transparency arrangements   | 10 816 604                          | 2.5                      | 1.5                         |
| 300-006        | Communications and Engagement                     | Enhancement of digital communication capabilities for effective engagement with Parties, non-Party stakeholders and the public   | 2 976 140                           | 6.0                      | 1.0                         |
| 300-012        | Operations Coordination                           | Enhancement of digital access to UNFCCC archives   | 1 787 781                           | –                        | –                           |

| Project number                                   | Division                      | Project/subproject   | Resource requirements for 2024–2025 |                          |                             |
|--|-------------------------------|--|-------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
|  |                               |  | EUR <sup>1</sup>                    | Professional level staff | General Service level staff |
| 300-012  | Operations Coordination       | Development and maintenance of the Digital Platform for Climate Change Events  | 3 011 920                           | 1.0                      | –                           |
| <b>400</b>                                       |                               | <b>Enhanced engagement</b>   | <b>5 893 760</b>                    | <b>8.0</b>               | <b>2.0</b>                  |
| 400-001  | Adaptation                    | Enhanced engagement with respect to climate change impacts, vulnerability and adaptation   | 328 249                             | 1.0                      | –                           |
| 400-004  | Transparency                  | Additional support and enhanced engagement for the development and implementation of the enhanced transparency framework   | 3 872 093                           | 3.0                      | 2.0                         |
| 400-006  | Communications and Engagement | Comprehensive support for communications campaigns for promoting achievements in the UNFCCC process and multilingual content for the UNFCCC website, mobile application and social media   | 1 693 418                           | 4.0                      | –                           |
| <b>500</b>                                       |                               | <b>Oversight and management</b>  | <b>3 720 998</b>                    | <b>5.5</b>               | <b>1.0</b>                  |
| 500-004  | Transparency                  | Extensive support to developing countries to implement MRV and ETF, including through the work of the CGE  | 548 520                             | 1.0                      | –                           |
| 500-007  | Legal Affairs                 | Enhancing the capacity of young negotiators, presiding officers, UNFCCC secretariat staff, observer organizations, policy makers and legislators to actively engage in the UNFCCC process and implement international climate commitments.   | 164 125                             | 0.5                      | –                           |
| 500-007  | Legal Affairs                 | Comprehensive provision of institutional and general legal review and advice with respect to all activities and operations of the secretariat  | 1 092 480                           | 2.0                      | –                           |
| 500-010  | Executive                     | Fostering an agile, inclusive and diverse UNFCCC Secretariat   | 400 201                             | 1.0                      | –                           |
| 500-012  | Operations Coordination       | Integration and harmonization of the UNFCCC administrative process to adapt to new mandates that transition from negotiations of the Paris Agreement rule book to operationalization of the Paris Agreement, and continuation of the implementation of recommendations from the structural review of the secretariat to improve the effectiveness and efficiency of the organization | 1 515 673                           | 1.0                      | 1.0                         |
| <b>Total (including programme support costs)</b> |                               |  | <b>100 137 455</b>                  | <b>98.0</b>              | <b>35.0</b>                 |

<sup>a</sup> Gross requirements, excluding any unspent balances that may be available at the beginning of the biennium.

Таблица 5

**Обзор проектов и потребностей в финансировании из Целевого фонда для дополнительной деятельности на двухгодичный период 2024–2025 годов (дополнительная деятельность, способствующая достижению целей и задач Конвенции, Киотского протокола и Парижского соглашения (категория 4))**

[English only]

| Project number | Division   | Project/subproject   | Resource requirements for 2024–2025 |                          |                             |
|----------------|------------|--|-------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
|                |            |  | EUR <sup>a</sup>                    | Professional level staff | General Service level staff |
| <b>101</b>     |            | <b>Intergovernmental engagement</b>  | <b>5 547 771</b>                    | <b>6.5</b>               | <b>1.0</b>                  |
| 101-002        | Mitigation | Catalysation of mitigation implementation through the high-level ministerial round table on pre-2030 ambition and the work programme for urgently scaling up mitigation ambition and implementation referred to in paragraph 27 of decision 1/CMA.3, and continued support for the implementation of nationally determined contributions and long-term low-emission development strategies | 3 608 045                           | 2.5                      | –                           |



| Project number | Division   | Project/subproject  | Resource requirements for 2024–2025 |                          |                             |
|----------------|--|---|-------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
|                |  |   | EUR <sup>a</sup>                    | Professional level staff | General Service level staff |
| 101-006        | Communications and Engagement  | Facilitation of the effective participation of observer organizations and other non-Party stakeholders in established UNFCCC processes  | 1 939 726                           | 4.0                      | 1.0                         |
| <b>102</b>     |  | <b>Intergovernmental processes</b>  | <b>3 566 476</b>                    | <b>6.4</b>               | <b>1.2</b>                  |
| 102-002        | Mitigation   | Support for the operationalization of Article 6, paragraphs 2 and 8, of the Paris Agreement and the implementation of response measures   | 1 049 844                           | 1.0                      | –                           |
| 102-004        | Transparency   | Comprehensive support for the technical reviews of national reports under the enhanced transparency framework and measurement, reporting and verification processes                                     | 463 049                             | 0.4                      | 0.2                         |
| 102-006        | Communications and Engagement  | Mobilization of non-Party stakeholders, including developing climate action events at sessions of the governing bodies and other impactful platforms  | 1 397 085                           | 3.0                      | 1.0                         |
| 102-006        | Communications and Engagement  | Comprehensive support for work related to gender, including enhancing inclusive stakeholder engagement  | 656 498                             | 2.0                      | –                           |
| <b>200</b>     |  | <b>Constituted bodies</b>   | <b>5 920 319</b>                    | <b>2.2</b>               | <b>2.1</b>                  |
| 200-004        | Transparency   | Extensive support to developing countries to implement measurement, reporting and verification and the enhanced transparency framework, including through the work of the Consultative Group of Experts | 5 920 319                           | 2.2                      | 2.1                         |
| <b>300</b>     |  | <b>Data and information management</b>  | <b>5 924 850</b>                    | <b>8.0</b>               | <b>2.0</b>                  |
| 300-006        | Communications and Engagement  | Participation in climate action globally is enabled, enhanced and recognized through the global climate action portal   | 4 229 850                           | 8.0                      | 2.0                         |
| 300-009        | Administrative Services, Human Resources, and Information and Communication Technology | Enhancement and modernization of platforms and strengthening of the security of infrastructure and platforms  | 1 695 000                           | –                        | –                           |
| <b>400</b>     |  | <b>Enhanced engagement</b>  | <b>29 521 020</b>                   | <b>33.9</b>              | <b>6.7</b>                  |
| 400-001        | Adaptation   | Enhanced engagement with respect to climate change impacts, vulnerability and adaptation, including on anticipatory approaches and foresight to the attainment of long-term resilience                  | 2 371 463                           | 1.0                      | –                           |
| 400-002        | Mitigation   | Unlocking transformative climate solutions in collaboration with Parties and non-State actors   | 13 363 567                          | 11.5                     | 2.0                         |
| 400-003        | Means of Implementation  | Needs-based finance. Facilitating the access and mobilization of climate finance to support the priority mitigation and adaptation actions of developing countries                                      | 2 397 453                           | 2.0                      | –                           |
| 400-004        | Transparency   | Additional support and enhanced engagement for the development and implementation of the enhanced transparency framework  | 1 058 507                           | 0.4                      | 0.7                         |
| 400-005        | Intergovernmental Support and Collective Progress                                      | Strengthening engagement with Parties, observer States and negotiating groups on issues related to the intergovernmental process globally and regionally  | 1 274 587                           | 1.0                      | 1.0                         |
| 400-006        | Communications and Engagement  | Administration and expansion of the Marrakech Partnership for Global Climate Action in order to catalyse collaborative climate action among Parties and non-Party stakeholders                          | 3 366 129                           | 7.0                      | 2.0                         |
| 400-006        | Communications and Engagement  | Comprehensive support for communications campaigns for promoting achievements in the UNFCCC process and multilingual content for the UNFCCC website, mobile application and social media                | 3 145 970                           | 7.0                      | –                           |
| 400-006        | Communications and Engagement  | Comprehensive support for work related to ACE, including enhancing inclusive stakeholder engagement   | 1 685 711                           | 4.0                      | 1.0                         |

| Project number                                   | Division   | Project/subproject  | Resource requirements for 2024–2025 |                          |                             |
|--|--|---|-------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
|  |  |   | EUR <sup>a</sup>                    | Professional level staff | General Service level staff |
| 400-007  | Legal Affairs  | Enhancement of the capacity of young negotiators, presiding officers, secretariat staff, observer organizations, policymakers and legislators to actively engage in the intergovernmental process and implement international climate commitments | 744 631                             | –                        | –                           |
| 400-009  | Administrative Services, Human Resources, and Information and Communication Technology | Enhancement of capacity for conferences and workshops   | 113 000                             | –                        | –                           |
| <b>500</b>                                       |  | <b>Oversight and management</b>   | <b>1 702 458</b>                    | –                        | –                           |
| 500-007  | Legal Affairs  | Comprehensive provision of institutional and general legal review and advice with respect to all activities and operations of the secretariat   | 7 458                               | –                        | –                           |
| 500-009  | Administrative Services, Human Resources, and Information and Communication Technology | Enhancement and modernization of infrastructure, networks and end-user equipment and productivity tools   | 1 695 000                           | –                        | –                           |
| <b>Total (including programme support costs)</b> |  |   | <b>52 182 893</b>                   | <b>57.0</b>              | <b>13.0</b>                 |

<sup>a</sup> Gross requirements, excluding any unspent balances that may be available at the beginning of the biennium.

## II. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2022–2023 годов

30. *Принимает к сведению* информацию, содержащуюся в документах об исполнении бюджета на двухгодичный период 2022–2023 годов<sup>5</sup>, обновленной программе работы секретариата на двухгодичный период 2022–2023 годов<sup>6</sup> и о состоянии взносов и сборов по состоянию на 19 мая 2023 года<sup>7</sup>;

31. *выражает признательность* Сторонам, которые своевременно внесли взносы в основной бюджет;

32. *выражает обеспокоенность* по поводу большого объема невыплаченных взносов в основной бюджет<sup>8</sup> на текущий и за предыдущие двухгодичные периоды, в результате чего возникают трудности с потоком наличных средств и эффективным проведением мероприятий;

33. *настоятельно призывает* Стороны, которые не внесли в полном объеме свои взносы в основной бюджет на текущий и/или за предыдущие двухгодичные периоды, безотлагательно сделать это;

34. *выражает признательность* за полученные от Сторон взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН и Целевой фонд для вспомогательной деятельности, включая те взносы, которые способствуют большей гибкости в распределении ресурсов;

35. *вновь выражает признательность* правительству Германии за его специальный взнос в размере 1 789 522 евро в качестве правительства принимающей страны секретариата;

<sup>5</sup> FCCC/SBI/2023/6 и Add.1

<sup>6</sup> FCCC/SBI/2023/INF.2.

<sup>7</sup> FCCC/SBI/2023/INF.4.

<sup>8</sup> См. FCCC/SBI/2023/INF.4.

36. *просит* Исполнительного секретаря принять дальнейшие меры для сокращения задолженности Сторон по взносам;

37. *выражает озабоченность* по поводу большого числа рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций, которые остаются невыполненными, и *настоятельно призывает* Исполнительного секретаря как можно скорее выполнить постоянные рекомендации ревизоров и предоставить Сторонам информацию о планируемом выполнении новых рекомендаций;

### **III. Прочие финансовые и бюджетные вопросы**

38. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в подготовленных секретариатом документах по прочим финансовым и бюджетным вопросам, в том числе об усилиях по дальнейшему повышению эффективности и транспарентности бюджетного процесса РКИКООН<sup>9</sup> и деятельности секретариата, основных моментах выполнения программы и финансовых показателей<sup>10</sup>.

---

<sup>9</sup> FCCC/SBI/2023/INF.3.

<sup>10</sup> FCCC/SBI/2023/9.

## Приложение

### Ориентировочная шкала взносов Сторон Конвенции на период 2024–2025 годов

| <i>Сторона</i>                             | <i>Шкала взносов Организации<br/>Объединенных Наций<br/>на 2022–2024 годы<br/>(в процентах)</i> | <i>Скорректированная шкала<br/>взносов Сторон Конвенции<br/>и Парижского соглашения<br/>на 2024–2025 годы<br/>(в процентах)</i> |
|--|---|---|
| Афганистан                                 | 0,006   | 0,006   |
| Албания                                    | 0,008   | 0,008   |
| Алжир                                      | 0,109   | 0,106   |
| Андорра                                    | 0,005   | 0,005   |
| Ангола                                     | 0,010   | 0,010   |
| Антигуа и Барбуда                          | 0,002   | 0,002   |
| Аргентина                                  | 0,719   | 0,701   |
| Армения                                    | 0,007   | 0,007   |
| Австралия                                  | 2,111   | 2,058   |
| Австрия                                    | 0,679   | 0,662   |
| Азербайджан                                | 0,030   | 0,029   |
| Багамские Острова                          | 0,019   | 0,019   |
| Бахрейн                                    | 0,054   | 0,053   |
| Бангладеш                                  | 0,010   | 0,010   |
| Барбадос                                   | 0,008   | 0,008   |
| Беларусь                                   | 0,041   | 0,040   |
| Бельгия                                    | 0,828   | 0,807   |
| Белиз                                      | 0,001   | 0,001   |
| Бенин                                      | 0,005   | 0,005   |
| Бутан                                      | 0,001   | 0,001   |
| Боливия (Многонациональное<br>Государство) | 0,019   | 0,019   |
| Босния и Герцеговина                       | 0,012   | 0,012   |
| Ботсвана                                   | 0,015   | 0,015   |
| Бразилия                                   | 2,013   | 1,962   |
| Бруней-Даруссалам                          | 0,021   | 0,020   |
| Болгария                                   | 0,056   | 0,055   |
| Буркина-Фасо                               | 0,004   | 0,004   |
| Бурунди                                    | 0,001   | 0,001   |
| Кабо-Верде                                 | 0,001   | 0,001   |
| Камбоджа                                   | 0,007   | 0,007   |
| Камерун                                    | 0,013   | 0,013   |
| Канада                                     | 2,628   | 2,562   |
| Центральноафриканская Республика           | 0,001   | 0,001   |
| Чад  | 0,003   | 0,003   |
| Чили                                       | 0,420   | 0,409   |
| Китай                                      | 15,254  | 14,870  |
| Колумбия                                   | 0,246   | 0,240   |
| Коморские Острова                          | 0,001   | 0,001   |
| Конго                                      | 0,005   | 0,005   |
| Острова Кука                               | 0,000   | 0,001   |

| <i>Сторона</i>                                  | <i>Шкала взносов Организации<br/>Объединенных Наций<br/>на 2022–2024 годы<br/>(в процентах)</i> | <i>Скорректированная шкала<br/>взносов Сторон Конвенции<br/>и Парижского соглашения<br/>на 2024–2025 годы<br/>(в процентах)</i> |
|---|---|---|
| Коста-Рика                                      | 0,069   | 0,067   |
| Кот-д'Ивуар                                     | 0,022   | 0,021   |
| Хорватия  | 0,091   | 0,089   |
| Куба  | 0,095   | 0,093   |
| Кипр  | 0,036   | 0,035   |
| Чехия   | 0,340   | 0,331   |
| Корейская Народно-Демократическая<br>Республика | 0,005   | 0,005   |
| Демократическая Республика Конго                | 0,010   | 0,010   |
| Дания   | 0,553   | 0,539   |
| Джибути   | 0,001   | 0,001   |
| Доминика  | 0,001   | 0,001   |
| Доминиканская Республика                        | 0,067   | 0,065   |
| Эквадор   | 0,077   | 0,075   |
| Египет  | 0,139   | 0,136   |
| Сальвадор                                       | 0,013   | 0,013   |
| Экваториальная Гвинея                           | 0,012   | 0,012   |
| Эритрея   | 0,001   | 0,001   |
| Эстония   | 0,044   | 0,043   |
| Эсватини  | 0,002   | 0,002   |
| Эфиопия   | 0,010   | 0,010   |
| Европейский союз                                | 0,000   | 2,500   |
| Фиджи   | 0,004   | 0,004   |
| Финляндия                                       | 0,417   | 0,407   |
| Франция   | 4,318   | 4,209   |
| Габон   | 0,013   | 0,013   |
| Гамбия  | 0,001   | 0,001   |
| Грузия  | 0,008   | 0,008   |
| Германия  | 6,111   | 5,957   |
| Гана  | 0,024   | 0,023   |
| Греция  | 0,325   | 0,317   |
| Гренада   | 0,001   | 0,001   |
| Гватемала                                       | 0,041   | 0,040   |
| Гвинея  | 0,003   | 0,003   |
| Гвинея-Бисау                                    | 0,001   | 0,001   |
| Гайана  | 0,004   | 0,004   |
| Гаити   | 0,006   | 0,006   |
| Святой Престол                                  | –   | 0,001   |
| Гондурас  | 0,009   | 0,009   |
| Венгрия   | 0,228   | 0,222   |
| Исландия  | 0,036   | 0,035   |
| Индия   | 1,044   | 1,018   |
| Индонезия                                       | 0,549   | 0,535   |
| Иран (Исламская Республика)                     | 0,371   | 0,362   |
| Ирак  | 0,128   | 0,125   |
| Ирландия  | 0,439   | 0,428   |
| Израиль   | 0,561   | 0,547   |

| <i>Сторона</i>                                 | <i>Шкала взносов Организации<br/>Объединенных Наций<br/>на 2022–2024 годы<br/>(в процентах)</i> | <i>Скорректированная шкала<br/>взносов Сторон Конвенции<br/>и Парижского соглашения<br/>на 2024–2025 годы<br/>(в процентах)</i> |
|--|---|---|
| Италия   | 3,189   | 3,109   |
| Ямайка   | 0,008   | 0,008   |
| Япония   | 8,033   | 7,831   |
| Иордания                                       | 0,022   | 0,021   |
| Казахстан                                      | 0,133   | 0,130   |
| Кения  | 0,030   | 0,029   |
| Королевство Нидерландов                        | 1,377   | 1,342   |
| Кирибати                                       | 0,001   | 0,001   |
| Кувейт   | 0,234   | 0,228   |
| Кыргызстан                                     | 0,002   | 0,002   |
| Лаосская Народно-Демократическая<br>Республика | 0,007   | 0,007   |
| Латвия   | 0,050   | 0,049   |
| Ливан  | 0,036   | 0,035   |
| Лесото   | 0,001   | 0,001   |
| Либерия  | 0,001   | 0,001   |
| Ливия  | 0,018   | 0,018   |
| Лихтенштейн                                    | 0,010   | 0,010   |
| Литва  | 0,077   | 0,075   |
| Люксембург                                     | 0,068   | 0,066   |
| Мадагаскар                                     | 0,004   | 0,004   |
| Малави   | 0,002   | 0,002   |
| Малайзия                                       | 0,348   | 0,339   |
| Мальдивские Острова                            | 0,004   | 0,004   |
| Мали   | 0,005   | 0,005   |
| Мальта   | 0,019   | 0,019   |
| Маршалловы Острова                             | 0,001   | 0,001   |
| Мавритания                                     | 0,002   | 0,002   |
| Маврикий                                       | 0,019   | 0,019   |
| Мексика  | 1,221   | 1,190   |
| Микронезия (Федеративные Штаты)                | 0,001   | 0,001   |
| Монако   | 0,011   | 0,011   |
| Монголия                                       | 0,004   | 0,004   |
| Черногория                                     | 0,004   | 0,004   |
| Марокко  | 0,055   | 0,054   |
| Мозамбик                                       | 0,004   | 0,004   |
| Мьянма   | 0,010   | 0,010   |
| Намибия  | 0,009   | 0,009   |
| Науру  | 0,001   | 0,001   |
| Непал  | 0,010   | 0,010   |
| Новая Зеландия                                 | 0,309   | 0,301   |
| Никарагуа                                      | 0,005   | 0,005   |
| Нигер  | 0,003   | 0,003   |
| Нигерия  | 0,182   | 0,177   |
| Ниуэ   | 0,000   | 0,001   |
| Северная Македония                             | 0,007   | 0,007   |
| Норвегия                                       | 0,679   | 0,662   |

| <i>Сторона</i>                | <i>Шкала взносов Организации<br/>Объединенных Наций<br/>на 2022–2024 годы<br/>(в процентах)</i> | <i>Скорректированная шкала<br/>взносов Сторон Конвенции<br/>и Парижского соглашения<br/>на 2024–2025 годы<br/>(в процентах)</i> |
|-------------------------------|---|---|
| Оман                          | 0,111   | 0,108   |
| Пакистан                      | 0,114   | 0,111   |
| Палау                         | 0,001   | 0,001   |
| Панама                        | 0,090   | 0,088   |
| Папуа — Новая Гвинея          | 0,010   | 0,010   |
| Парагвай                      | 0,026   | 0,025   |
| Перу                          | 0,163   | 0,159   |
| Филиппины                     | 0,212   | 0,207   |
| Польша                        | 0,837   | 0,816   |
| Португалия                    | 0,353   | 0,344   |
| Катар                         | 0,269   | 0,262   |
| Республика Корея              | 2,574   | 2,509   |
| Республика Молдова            | 0,005   | 0,005   |
| Румыния                       | 0,312   | 0,304   |
| Российская Федерация          | 1,866   | 1,819   |
| Руанда                        | 0,003   | 0,003   |
| Сент-Китс и Невис             | 0,002   | 0,002   |
| Сент-Люсия                    | 0,002   | 0,002   |
| Сент-Винсент и Гренадины      | 0,001   | 0,001   |
| Самоа                         | 0,001   | 0,001   |
| Сан-Марино                    | 0,002   | 0,002   |
| Сан-Томе и Принсипи           | 0,001   | 0,001   |
| Саудовская Аравия             | 1,184   | 1,154   |
| Сенегал                       | 0,007   | 0,007   |
| Сербия                        | 0,032   | 0,031   |
| Сейшельские Острова           | 0,002   | 0,002   |
| Сьерра-Леоне                  | 0,001   | 0,001   |
| Сингапур                      | 0,504   | 0,491   |
| Словакия                      | 0,155   | 0,151   |
| Словения                      | 0,079   | 0,077   |
| Соломоновы Острова            | 0,001   | 0,001   |
| Сомали                        | 0,001   | 0,001   |
| Южная Африка                  | 0,244   | 0,238   |
| Южный Судан                   | 0,002   | 0,002   |
| Испания                       | 2,134   | 2,080   |
| Шри-Ланка                     | 0,045   | 0,044   |
| Государство Палестина         | 0,000   | 0,011   |
| Судан                         | 0,010   | 0,010   |
| Суринам                       | 0,003   | 0,003   |
| Швеция                        | 0,871   | 0,849   |
| Швейцария                     | 1,134   | 1,105   |
| Сирийская Арабская Республика | 0,009   | 0,009   |
| Таджикистан                   | 0,003   | 0,003   |
| Таиланд                       | 0,368   | 0,359   |
| Тимор-Лешти                   | 0,001   | 0,001   |
| Того                          | 0,002   | 0,002   |
| Тонга                         | 0,001   | 0,001   |

| <i>Сторона</i>  | <i>Шкала взносов Организации<br/>Объединенных Наций<br/>на 2022–2024 годы<br/>(в процентах)</i> | <i>Скорректированная шкала<br/>взносов Сторон Конвенции<br/>и Парижского соглашения<br/>на 2024–2025 годы<br/>(в процентах)</i> |
|---|---|---|
| Тринидад и Тобаго   | 0,037   | 0,036   |
| Тунис   | 0,019   | 0,019   |
| Турция  | 0,845   | 0,824   |
| Туркменистан  | 0,034   | 0,033   |
| Тувалу  | 0,001   | 0,001   |
| Уганда  | 0,010   | 0,010   |
| Украина   | 0,056   | 0,055   |
| Объединенные Арабские Эмираты                                 | 0,635   | 0,619   |
| Соединенное Королевство<br>Великобритании и Северной Ирландии | 4,375   | 4,265   |
| Объединенная Республика Танзания                              | 0,010   | 0,010   |
| Соединенные Штаты Америки                                     | 22,000  | 21,447  |
| Уругвай   | 0,092   | 0,090   |
| Узбекистан  | 0,027   | 0,026   |
| Вануату   | 0,001   | 0,001   |
| Венесуэла (Боливарианская Республика)                         | 0,175   | 0,171   |
| Вьетнам   | 0,093   | 0,091   |
| Йемен   | 0,008   | 0,008   |
| Замбия  | 0,008   | 0,008   |
| Зимбабве  | 0,007   | 0,007   |
| <b>Итого</b>  | <b>100,000</b>  | <b>100,000</b>  |

*Примечания:* 1) Для целей представления информации все процентные показатели пересмотренной ориентировочной шкалы взносов РКИКООН округлены до третьего знака после запятой; 2) Европейский союз, Ниуэ, Острова Кука являются Сторонами Конвенции, но не государствами — членами Организации Объединенных Наций.